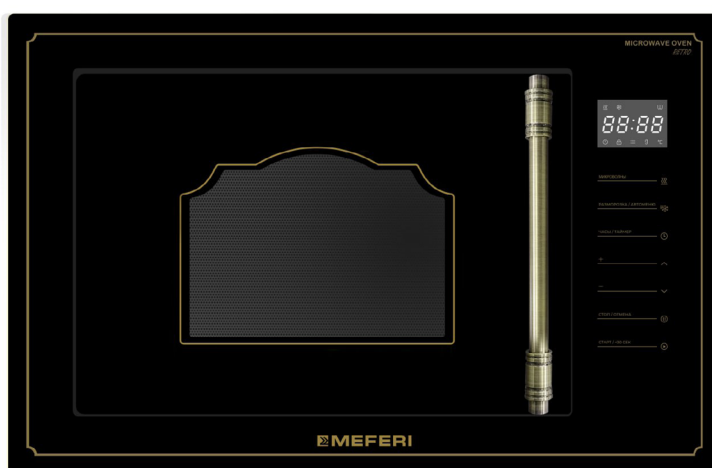
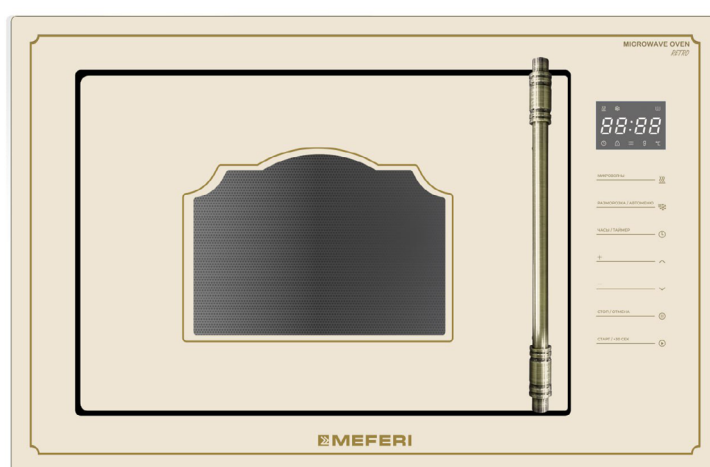




**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

www.meferi-home.ru

**ВСТРАИВАЕМАЯ
МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ**

**MM06025BK RETRO
MM06025BG RETRO**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение бытовой техники MEFERI. Мы уверены, что данная микроволновая печь займет достойное место на Вашей кухне и станет не просто прибором для разогрева и приготовления продуктов, а сердцем Вашей кухни и будет радовать Вас долгие годы. Микроволновая печь MEFERI соответствует самым высоким требованиям и отвечает мировым стандартам качества.

Для правильного и безопасного использования устройства, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции по эксплуатации. Просим Вас сохранять его на весь срок службы. В инструкции даны полезные советы по уходу и чистке микроволновой печи, по её использованию, а также содержатся рекомендации по приготовлению продуктов и выбору посуды.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без предварительного уведомления с целью улучшения характеристик продукции. Бытовая техника MEFERI постоянно совершенствуется, обновляется дизайн и функционал, поэтому рисунки и обозначения, приведенные далее, могут несколько отличаться от приобретенной Вами модели.

В случае, если в процессе эксплуатации возникнут неполадки, на последних страницах Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности. Подробная информация указана в гарантийном талоне внутри упаковки.

Перед использованием микроволновой печи внимательно прочтите руководство и сохраните его. При продаже или передаче микроволновой печи другому лицу приложите руководство к устройству. Изготовитель не несет ответственности за поломки, возникшие из-за неправильного использования микроволновой печи.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
Для предотвращения возможного воздействия избыточной микроволновой энергии.....	4
Важные указания по технике безопасности	4
Заземление	6
Чистка	7
Утилизация	7
Тестирование посуды:	8
Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи.....	8
Материалы, которые не следует использовать в микроволновой печи.....	9
НАСТРОЙКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.....	9
Названия деталей и принадлежностей микроволновой печи ..	9
Установка поворотного стола.....	10
УСТАНОВКА.....	10
Чертеж установки.....	11
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
Настройка часов	11
Приготовление пищи в микроволновой печи.....	12
Быстрый старт.....	13
Разморозка	13
Размораживание по времени.....	13
Меню	13
Карта меню:	14
Таймер.....	15
Функция запроса	15
Функция блокировки для детей	15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	17

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор не предназначен для системы дистанционного управления. Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных сферах, таких как:

- кухонные помещения для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- хозяйственные помещения;
- клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях.

Для предотвращения возможного воздействия избыточной микроволновой энергии

- Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не ломать и не вмешиваться в работу защитных блокировок.
- Не помещайте никакие предметы между передней поверхностью печи и дверцей, допускайте остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.
- **ВНИМАНИЕ:** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь не должна эксплуатироваться до тех пор, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист.

Важные указания по технике безопасности

- Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, травмирования или воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи, при использовании прибора соблюдайте основные меры предосторожности:
- **ВНИМАНИЕ:** Нельзя нагревать жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах.
- **ВНИМАНИЕ:** Выполнение любого обслуживания или ремонта должно производиться квалифицированным специалистом.
- **ВНИМАНИЕ:** Разрешайте детям пользоваться печью без присмотра только в том случае, если были даны соответствующие инструкции.
- **ВНИМАНИЕ:** Когда прибор работает в комбинированном режиме, дети должны находиться под присмотром взрослых.
- Используйте посуду, пригодную для использования в микроволновой печи.

- Печь следует регулярно чистить и удалять любые пищевые загрязнения.
- Прочитайте и следуйте указаниям: «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ВОЗМОЖНОГО ПОПАДАНИЯ В ВОЗДУХ ЭНЕРГИИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ».
- При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью.
- Если появился дым, отключите прибор от сети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.
- Не перегревайте пищу.
- Не используйте печь для хранения. Не храните внутри микроволновой печи такие предметы, как хлеб, печенье и т.д.
- Удалите проволочные завязки и металлические ручки с бумажных или пластиковых контейнеров, прежде чем поместить их в печь.
- Устанавливайте данную печь только в соответствии с прилагаемыми инструкциями по установке.
- Яйца в скорлупе и вареные яйца не следует разогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже после окончания разогрева в микроволновой печи.
- Используйте этот прибор только по назначению, как описано в руководстве. Эта печь предназначена специально для нагрева.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичными квалифицированными специалистами.
- Не храните и не используйте этот прибор на открытом воздухе.
- Не используйте печь вблизи воды, в подвале или рядом с бассейном.
- Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Держите шнур подальше от нагретой поверхности.
- Не позволяйте шнуру свисать над краем стола или стойки.
- Несоблюдение требований по поддержанию печи в чистом виде может привести к ухудшению состояния поверхности, что может негативно повлиять на срок службы прибора.
- Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием перед употреблением следует перемешать или взболтать и проверить температуру, чтобы избежать ожогов.

- Нагрев напитков в микроволновой печи может привести к кипению, будьте осторожны при обращении с емкостью.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они не получили инструктаж по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они получили инструктаж по безопасному использованию прибора. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Микроволновая печь не должна размещаться в шкафу.
- Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды и нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и тому подобного может привести к риску травмы, воспламенения или пожара. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость при чистке. Запрещается чистить прибор с помощью пароочистителя.
- Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются во время приготовления в микроволновой печи.
- Будьте осторожны, чтобы не сместить тарелку при извлечении контейнеров из прибора.
- Во избежание перегрева прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей.
- Важные указания по безопасности внимательно прочитайте и сохраните для дальнейшего использования.

Заземление

- **ОПАСНО:** Опасность поражения электрическим током. Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам.
- Этот прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током. Данный прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и заземляющей вилкой. Вилка должна быть вставлена в правильно установленную и заземленную розетку.

- **ВНИМАНИЕ:** Опасность поражения электрическим током! Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не включайте прибор в розетку, пока он не будет правильно установлен и заземлен.
- Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом по обслуживанию, если инструкции по заземлению не совсем понятны или если есть сомнения в том, что прибор правильно заземлен. Используйте только трехпроводной удлинитель.
- Короткий шнур питания предусмотрен для снижения риска спотыкания о него.
- Если используется длинный комплект шнуров или удлинитель:
 - ▶ Обозначенный электрический номинал комплекта шнуров или удлинителя должен быть не меньше электрического номинала прибора.
 - ▶ Удлинительный шнур должен быть трехжильным шнуром с заземлением.
 - ▶ Длинный шнур должен быть расположен таким образом, чтобы он не волочился по столешнице или столу, где за него могут потянуть дети или случайно споткнуться.

Чистка

- Обязательно отключите печь от электросети
 - ▶ Очистите внутреннюю поверхность микроволновой печи после использования слегка влажной тряпкой.
 - ▶ Очищайте принадлежности в мыльной воде.
 - ▶ Дверную раму и уплотнение, а также соседние детали необходимо тщательно очищать влажной тряпкой при загрязнении.

Осторожно!

Опасность получения травм. Никто, кроме компетентного специалиста, не должен проводить обслуживание или ремонт, связанный со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.

Утилизация

- См. инструкции в разделе «Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи».

- Некоторые виды неметаллической посуды могут быть небезопасны для использования в микроволновой печи. Если у вас есть сомнения, вы можете проверить данную посуду, следуя приведенной ниже процедуре.

Тестирование посуды:

1. Наполните емкость, пригодную для микроволновой печи, 1 чашкой холодной воды (250 мл).
2. Разогревайте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно потрогайте посуду. Если посуда теплая, не используйте ее в микроволновой печи.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Алюминиевая фольга	Небольшие гладкие куски можно использовать для покрытия мяса или птицы, чтобы предотвратить перегревание. Фольга должна находиться на расстоянии не менее 1 дюйма (2,5 см) от стенок микроволновой печи.
Блюдо для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Дно блюда для запекания должно находиться на высоте не менее 3/16 дюйма (5 мм).
Посуда	Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут разбиться.
Стеклянная посуда	Используйте только жаропрочную стеклянную посуду для микроволновой печи. Убедитесь в отсутствии металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пакеты для приготовления в микроволновой печи	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлическими завязками. Сделайте прорезы для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра.
Бумажные полотенца	Используйте для повторного разогрева. Используйте только под присмотром для кратковременного приготовления пищи.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или обертки для приготовления на пару.
Пластик	Следуйте инструкциям производителя. Должны быть помечены надписью «Microwave Safe». Некоторые пластиковые контейнеры плавятся, когда продукты внутри нагреваются. «Пакеты для варки» и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, проколоть или выпустить воздух в соответствии с указаниями на упаковке.
Пластиковая обертка	Используйте для накрывания продуктов во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не позволяйте пластиковой пленке касаться пищи.
Термометры	Только безопасные для микроволновой печи.
Вощеная бумага	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания и сохранения влаги.

Материалы, которые не следует использовать в микроволновой печи

Алюминиевый поднос	Может вызвать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Картонная коробка для продуктов с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Перекладывайте продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Посуда из металла или с металлической окантовкой	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Металлические завязки	Может вызвать искрение и стать причиной пожара.
Бумажные пакеты	Может стать причиной пожара.
Пенопласт	Может расплавиться внутри при воздействии высокой температуры.
Дерево	Дерево высыхает при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

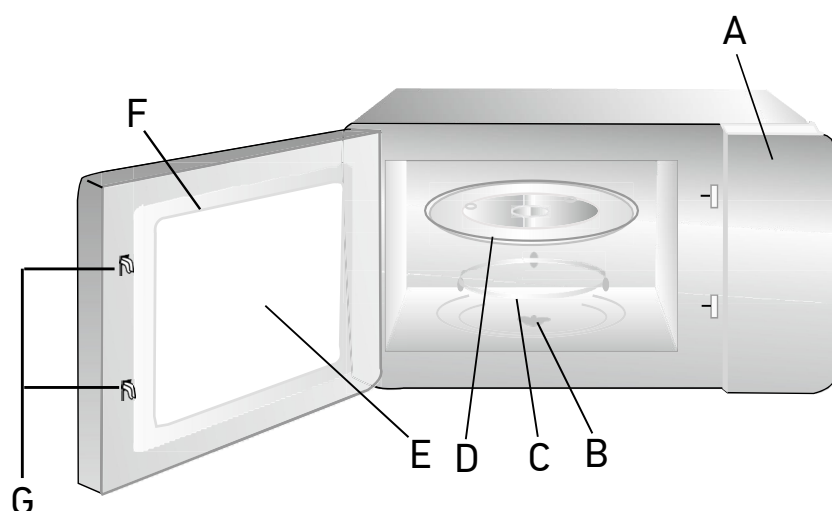
НАСТРОЙКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Названия деталей и принадлежностей микроволновой печи

Извлеките печь и все материалы из коробки и корпуса печи.

Ваша микроволновая печь поставляется со следующими принадлежностями:

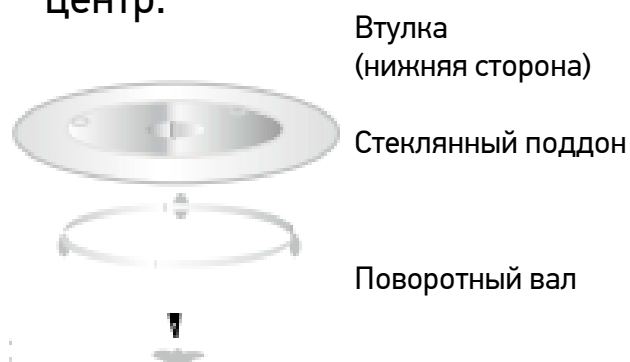
- Стекланный поддон 1 шт.
- Поворотное кольцо в сборе 1 шт.
- Руководство по эксплуатации 1 шт.



- A. Панель управления
- B. Вал поворотного стола
- C. Узел поворотного кольца
- D. Стекланный поддон
- E. Обзорное окно
- F. Дверь в сборе
- G. Система защитной блокировки

Установка поворотного стола

- a. Никогда не ставьте стеклянный поддон вверх дном.
- b. Во время приготовления всегда должны использоваться как стеклянный поддон, так и поворотное кольцо в сборе.
- c. Все продукты и контейнеры всегда помещаются на стеклянный поддон для приготовления.
- d. Если стеклянный поддон или узел поворотного кольца треснул или сломался, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

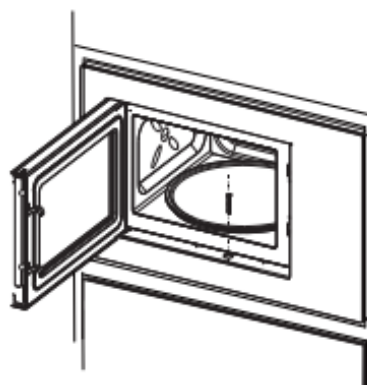
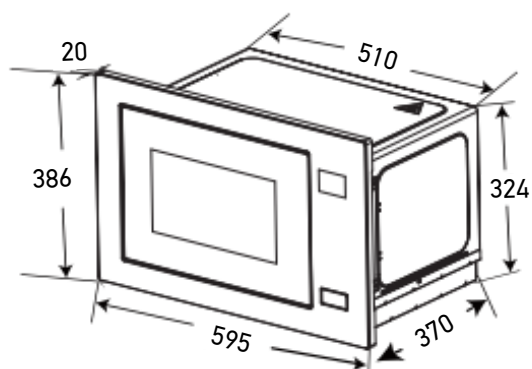
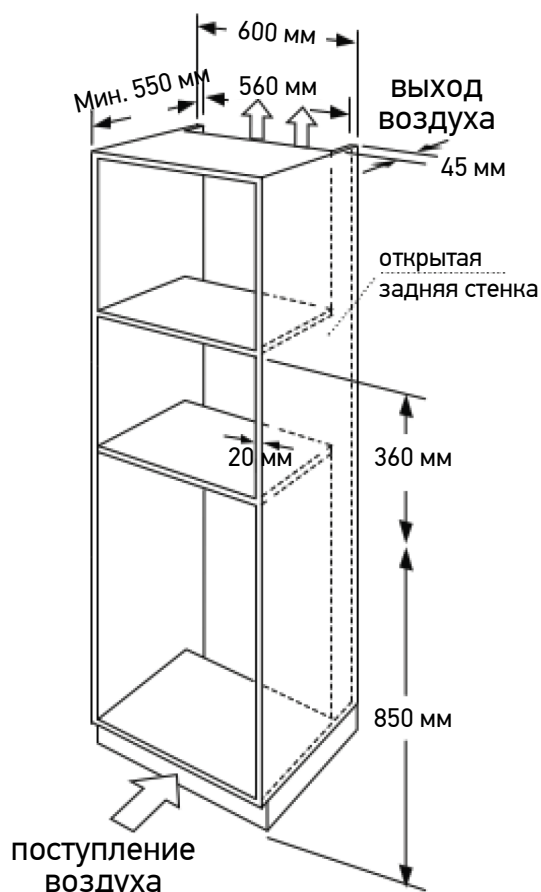


Узел поворотного кольца

УСТАНОВКА

1. Удалите все защитные пленки, находящиеся на поверхности корпуса микроволновой печи, не снимайте светло-белую слюдяную крышку, которая прикреплена к полости печи для защиты магнетрона.
2. Данная печь предназначена только для встраивания. Она не предназначена для использования на столе или в шкафу.
3. Прибор может быть установлен в навесной шкаф шириной 60 см (глубиной не менее 55 см).
4. Прибор оснащен вилкой и должен подключаться только к правильно установленной заземленной розетке.
5. Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.
6. Установка розетки и замена соединительного кабеля должны производиться только квалифицированным электриком. Если после установки вилка недоступна, то со стороны установки должно быть установлено всеполюсное размыкающее устройство с зазором между контактами не менее 3 мм.
7. Запрещается использовать переходники и удлинители. Перегрузка может привести к риску возгорания.

Чертеж установки



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Настройка часов

При подключении печи к электросети на дисплее отобразится 0:00, и раздастся однократный звуковой сигнал.

1. Дважды нажмите кнопку «Часы/Таймер», цифры часов начнут мигать.
2. Нажимайте «+» и «-», чтобы настроить цифры часов, вводимое время должно быть в пределах 0-23.
3. Нажмите «Часы/Таймер», начнут мигать цифры минут.
4. Нажимайте «+» и «-» для регулировки минутных цифр, вводимое время должно быть в пределах 0-59.
5. Нажмите «Часы/Таймер» для завершения настройки часов. «:» начнет отображаться время.

Примечание:

1. Если часы не установлены, они не будут работать при подаче питания.
2. Если в процессе установки часов нажать кнопку «СТОП/Отмена», печь автоматически вернется в предыдущее состояние.
3. Удерживайте «Часы/Таймер» на три секунды, чтобы изменить установленные часы.

Приготовление пищи в микроволновой печи

Нажмите кнопку «Микроволны», на индикаторе появится «P100». Нажимайте несколько раз, чтобы выбрать нужную вам мощность, для каждой будет отображаться «P100», «P80», «P50», «P30» или «P10».

Затем добавьте время приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.» снова, чтобы начать приготовление.

1. Нажмите «Микроволны» один раз, на экране появится «P100».
2. Нажмите «-» еще раз, чтобы выбрать 80% мощности микроволн. Нажмите «СТАРТ/+30 сек» для подтверждения.
3. Затем нажимайте «+» и «-» для установки времени приготовления, пока на дисплее не появится «20:00».
4. Нажмите «СТАРТ/+30 сек», чтобы начать приготовление.

0---1 мин : 5 секунд

1---5 мин : 10 секунд

5---10 мин : 30 секунд

10---30 мин : 1 минута

30---95 мин : 5 минут

Номер	Дисплей	Мощность микроволновой печи
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Быстрый старт

1. В состоянии ожидания нажмите кнопку «СТАРТ/+30 сек.» для начала приготовления на 100% мощности, каждое дополнительное нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд до 95 минут.
2. В режиме приготовления или размораживания, каждое нажатие кнопки «СТАРТ/+30 сек.» может увеличить время приготовления на 30 секунд.
3. В состоянии ожидания нажмите «+» и «-», чтобы установить время приготовления при 100% мощности, затем нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

Разморозка

1. Нажмите кнопку «Размораживание/Автоменю» один раз, на дисплее печи появится надпись «dEF1».
2. Нажмите «+» и «-» для выбора веса пищи от 100 до 2000 г.
3. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы начать размораживание.

Размораживание по времени

1. Дважды нажмите кнопку «Размораживание/Автоменю», на дисплее печи появится надпись «dEF2».
2. Нажмите «+» и «-» для выбора времени размораживания.
3. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы начать размораживание.

Меню

1. Нажмите «Размораживание/Автоменю», чтобы выбрать меню, и на дисплее отобразится «A1» - «A8», что означает пирог, пицца, суп, мясо, макароны, овощи, картофель и подогрев.
2. Нажмите «+» и «-», чтобы выбрать вес по умолчанию.
3. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

Пример: Если вы хотите использовать «Меню» для приготовления овощей на 400 г.

1. Нажмите кнопку «Размораживание/Автоменю» три раза, пока на дисплее не появится «A1».
2. Нажимайте «+» и «-», чтобы выбрать «A6». Нажмите «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения.
3. Нажмите «+» и «-» для выбора веса овощей, пока на дисплее не появится «400».
4. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы начать приготовление.

Карта меню:

Меню	Вес	Дисплей
А1 Пирог	200 г.	200 г.
	475 г.	475 г.
А2 Пицца	200 г.	200 г.
	400 г.	400 г.
А3 Суп	200 г.	200 г.
	400 г.	400 г.
	600 г.	600 г.
А4 Мясо	200 г.	200 г.
	400 г.	400 г.
	600 г.	600 г.
А5 Макароны	50 г.	50 г.
	100 г.	100 г.
	150 г.	150 г.
А6 Овощи	200 г.	200 г.
	400 г.	400 г.
	600 г.	600 г.
А7 Картофель	250 г.	250 г.
	500 г.	500 г.
	750 г.	750 г.
А8 Подогрев	200 г.	200 г.
	400 г.	400 г.
	600 г.	600 г.

Таймер

1. Нажмите кнопку «Часы/Таймер» один раз, на индикаторе отобразится «0:00».
2. Установите таймер. (Обратитесь к инструкции по настройке часов).
3. Нажмите «СТАРТ/+30 сек.», чтобы запустить таймер.
4. Зуммер зазвонит, когда начнется обратный отсчет времени.

Функция запроса

1. В состоянии приготовления нажмите «Часы/Таймер», текущее время будет отображаться 3 секунды.
2. В состоянии микроволновой печи нажмите «Микроволны», текущая мощность будет отображаться 3 секунды.

Функция блокировки для детей

Блокировка: В состоянии ожидания нажмите «СТОП/Отмена» на 2 секунды, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий вход в состояние блокировки от детей, индикатор блокировки отобразится, если время было установлено, в противном случае отобразится светодиод.

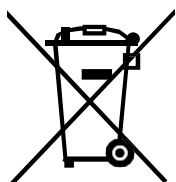
Выход из блокировки: В заблокированном состоянии нажмите «СТОП/Отмена» на 3 секунды, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий снятие блокировки.

Нормально	
Микроволновая печь мешает приему телевизионных сигналов	При работе микроволновой печи могут возникать помехи для приема радио и телевидения. Это похоже на помехи, создаваемые небольшими электроприборами, такими как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Приглушенный свет микроволновой печи	При приготовлении в микроволновой печи на низкой мощности свет в печи может стать тусклым. Это нормально.
Пар скапливается на двери, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	При приготовлении пищи из нее может выходить пар. Большая часть пара выходит через вентиляционные отверстия. Но часть может скапливаться в прохладном месте, например, на дверце микроволновой печи. Это нормально.
Печь включилась случайно, когда в ней не было продуктов	Запрещается эксплуатировать устройство без продуктов внутри. Это очень опасно.

Проблемы	Возможная причина	Решение
Невозможно запустить печь	(1) Неплотно вставлен шнур питания	Выньте вилку из розетки. Затем через 10 секунд снова вставьте вилку в розетку.
	(2) Перегорание предохранителя или срабатывание автоматического выключателя.	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель.
	(3) Неполадки с розеткой.	Проверьте розетку с другими электроприборами.
Печь не нагревается.	(4) Дверь плохо закрыта.	Хорошо закройте дверь.
Стеклянный поворотный стол издает шум при работе микроволновой печи.	(5) Грязная подставка для ролов и дно печи.	См. раздел «Обслуживание микроволновой печи» для очистки загрязненных деталей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MM06025BG RETRO MM06025BK RETRO
Торговая марка	MEFERI
Номинальное напряжение	230 В~ / 50 Гц
Номинальная входная мощность (СВЧ)	1450 Вт
Номинальная выходная мощность (СВЧ)	900 Вт
Объем	25 л
Внешние размеры	595x370x386 мм



В соответствии с директивой об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), WEEE должны собираться и обрабатываться отдельно. Поэтому, если в будущем вам понадобится утилизировать данное изделие, пожалуйста, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, отправляйте это изделие в пункты сбора WEEE.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Срок службы – 10 лет.

Гарантия – 36 месяцев.

Изготовитель: Мефери Технолоджиз Ко., ЛТД

Китай, № 4501, 45/Ф, Блок А, № 530, Средняя часть проспекта Тяньфу,
Зона Хай-Тек Чэнду, Китай (Сычуань) Пилотная зона свободной торговли
Сделано в Китае

Manufacturer: Meferi Technologies CO., LTD

China, No. 4501, 45/F, Block A, No. 530, Middle Section of Tianfu Avenue,
Chengdu Hi-tech Zone, China (Sichuan) Pilot Free trade Zone

Импортёр в России/уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «МЕФЕРИ».

107023, Россия, Москва город, вн.тер.г. муниципальный округ Преобра-
женское, Малая Семёновская ул., д. 1 1/2, стр. 7, этаж/помещение/комна-
та 1/III/3.2